31967R0474

204/20 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 24.8.1967

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI NR 474/67/EWG

z dnia 21 sierpnia 1967 r.

w sprawie wcześniejszego ustalania refundacji wywozowej do ryżu i ryżu łamanego

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady nr 359/67/EWG, z dnia 25 lipca 1967 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu [1], w szczególności jego art. 17 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

artykuł 17 wyżej wymienionego rozporządzenia przewiduje, że w przypadku wywozu ryżu i ryżu łamanego, różnicę między notowaniami lub cenami na rynku światowym i cenami we Wspólnocie można pokryć przez refundację wywozową, którą można wcześniej ustalić; w przypadku wcześniejszego ustalenia refundacja powinna być dostosowana do ceny progowej obowiązującej w miesiącu, w którym dokonuje się wywozu; kwotę wyrównawczą, wyznaczoną w tym samym czasie, należy zastosować do tej refundacji;

w celu oceny kwoty przyznawanej refundacji, jeśli ustala się ją wcześniej, należy oszacować zmiany cen, które mogą wystąpić na rynku światowym między dniem złożenia wniosku o pozwolenie a miesiącem, w którym dokonuje się wywozu; cena CIF dla terminu dostawy odzwierciedla te zmiany i tym samym pozwala na obliczenie kwoty, o którą refundacja ważna w dniu złożenia wniosku o pozwolenie powinna być zmniejszona lub zwiększona;

byłoby rzeczą niepożądaną, aby kwoty refundacji podlegały zbyt częstym wahaniom w wyniku minimalnych zmian notowań na rynku światowym, tym samym wywołując niepewność u osób do nich uprawnionych; w związku z tym bez szkody dla interesów osób uprawnionych należy określić granice, w ramach których wahania notowań nie wpływają na kwotę refundacji;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przy wcześniejszym ustalaniu refundacji wywozowej do ryżu i ryżu łamanego, o których mowa w art. 17 ust. 4 akapit pierwszy rozporządzenia nr 359/67/EWG, refundacja ustalona w dniu złożenia wniosku o pozwolenie jest refundacją stosowaną do wywozu dokonywanego w tym dniu:

— zmniejszoną o kwotę równą różnicy między ceną CIF dla terminu dostawy a ceną CIF, jeśli pierwsza jest większa od drugiej o więcej niż 0,025 jednostki obliczeniowej na 100 kg,

— zwiększoną o kwotę równą różnicy między ceną CIF a ceną CIF dla terminu dostawy, jeśli pierwsza jest większa od drugiej o więcej niż 0,025 jednostki obliczeniowej na 100 kg.

W przedziale ustalania tygodniowego kwota stosowanej dopłaty w przypadku wcześniejszego ustalania, jest przeliczana, jeśli wyżej określona zasada obliczenia pociąga za sobą zmianę kwoty większą od 0,025 jednostki obliczeniowej na 100 kg.

Za cenę CIF uważa się cenę ustaloną zgodnie z art. 16 rozporządzenia nr 359/67/EWG.

Za cenę CIF dla terminu dostawy uważa się cenę ustaloną zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia nr 365/67/EWG [2], biorąc jednak za podstawę dla każdego miesiąca, w którym jest ważne pozwolenie na wywóz, cenę frachtu obliczoną na podstawie ofert na załadunek w okresie miesiąca, w którym dokonuje się wywozu.

[1] Dz.U. 174 z 31.7.1967, str. 1.

[2] Dz.U. 174 z 31.7.1967, str. 32.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dnia 1 września 1967 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 sierpnia 1967 r.

W imieniu Komisji

Jean REY

Przewodniczący